

**REGULATION (EEC) No 130/73 OF THE COMMISSION**  
**of 4 January 1973**

**amending Regulation (EEC) No 2015/72 authorizing the German intervention agency  
to restrict to specific uses the invitation to tender in respect of 50 000 tons of rye**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-  
pean Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/  
EEC <sup>(1)</sup> of 13 June 1967 on the common organiza-  
tion of the market in cereals, as last amended by  
Regulation (EEC) No 2429/72 <sup>(2)</sup> and in particular  
Article 7 (5) thereof ;

Whereas, in accordance with Article 3 (4) of Commis-  
sion Regulation (EEC) No 376/70 <sup>(3)</sup> of 27 February  
1970 laying down the procedures and conditions for  
the disposal of cereals held by intervention agencies,  
as last amended by Regulation (EEC) No  
129/73 <sup>(4)</sup>, the invitation to tender may, at the Re-  
quest of a Member State, where there are excep-  
tional circumstances, include special detailed rules  
relating in particular to the processing and final use  
of the cereal ;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commis-  
sion Regulation (EEC) No 2015/72 <sup>(5)</sup> of 21 Septem-  
ber 1972, as amended by Regulation (EEC) No 2465/  
72 of 25 November 1972 <sup>(6)</sup>, the German interven-  
tion agency has been authorized for the 1972/73 mar-  
keting year to restrict to specific uses the invitation  
to tender in respect of 120 000 tons of rye ;

Whereas the Federal Republic of Germany has re-  
quested that special measures be taken in accor-  
dance with Article 3 (4) of Commission Regulation  
(EEC) No 376/70 in order to avoid speculative busi-  
ness purchases ;

Whereas the measures provided for in this Regula-  
tion are in conformity with the Opinion of the Man-  
agement Committee for Cereals ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The following subparagraph is added to Article 1 of  
Regulation (EEC) No 2015/72 :

‘The invitation to tender must specify that the  
tenderer will ensure that this rye be processed  
before 1 August 1973.’

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day fol-  
lowing its publication in the *Official Journal of the  
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 4 January 1973.

*For the Commission*

*The President*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

<sup>(4)</sup> See p. 17 of this Official Journal.

<sup>(5)</sup> OJ No L 217, 22. 9. 1972, p. 22.

<sup>(6)</sup> OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 24.